

# PHILIPS



# STV

15AA 3336

17AA 3346

21AA 3356

21PT 1843

1643



# PHILIPS



# Opstilling


Følg vejledningen omhyggeligt skridt for skridt.

- Denne cirkel foran en sætning betyder, at De skal gøre noget.
- ▷ Denne pil foran en sætning angiver resultatet, af det De har gjort.
- Denne bjælke foran en sætning angiver hjælpeinformation.*

Anbring fjernsynet på et fast underlag.

Der skal være mindst 3 cm. frit rundt om fjernsynet for at sikre god ventilation.

Fjernsynet er kun beregnet til lysnetspænding på 220/240V ~, 50Hz. Kontakt Deres forhandler, såfremt fjernsynet skal benyttes med en anden strømforsyning.

- Tilslut fjernsynet til en stikkontakt.
- Tilslut antennestikket til  bøsningen på bagsiden af fjernsynet.

Vær sikker på at forbindelsesfaciliteterne til ethvert fjernsyn, der måtte være installeret i Deres hjem, er i orden. Brug kun antenneforbindelser og kabler af god kvalitet. Antennestikkene skal forbindes omhyggeligt.

Fjernsyn med lille skærm er udstyret med en indendørs antenne af høj kvalitet, på trods af dette kan der under særlige forhold (specielle områder eller hvis der er høje bygninger i nærheden) opstå modtagelsesproblemer. Det er muligt at forbedre modtagelsen på følgende måde:

- Dreje eller forandre vinklen på antennen.
- Bruge andre antenner.
- Forbinde Deres fjernsyn til en udendørs antenne.


## Fjernbetjening

- Fjern batteridækslet på bagsiden af fjernbetjeningen.
- Isæt batterierne som vist på fjernbetjeningen.
- Sæt dækslet på plads igen.


## Kontrolpaneldækslet

Kontrolknapperne, som bruges til indstilling af fjernsynet, er anbragt bag kontrolpaneldækslet på forsiden af fjernsynet.

## Tænde for fjernsynet

- Tryk  på forsiden af fjernsynet.
- ▷ Fjernsynet er tændt.
- Er fjernsynet stadig slukket? Så er fjernsynet i Stand-by.
- Tryk **P** — eller **+** eller en cifferknap på fjernbetjeningen, eller — eller **+** på fjernsynet for igen at tænde for fjernsynet.

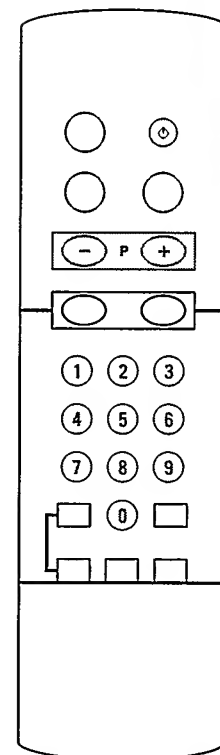
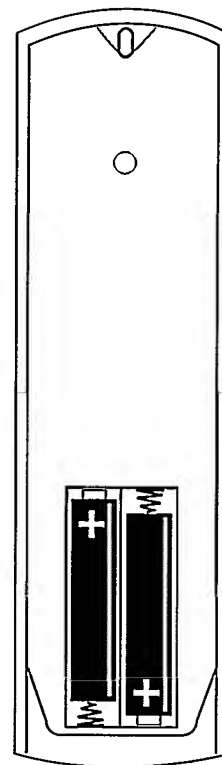
## Stand-by (vente position)

- Ved at trykke  på fjernbetjeningen kan De slukke midlertidigt for fjernsynet.
- Tryk **P** — eller **+** eller en cifferknap på fjernbetjeningen, eller — eller **+** på fjernsynet for igen at tænde for fjernsynet.

## Automatisk slukning

Hvis der efter 15 minutter ikke er modtaget noget antennesignal, skifter fjernsynet automatisk til Stand-by.

Sluk for Deres fjernsyn om natten i stedet for at efterlade det i Stand-by. De sparer energi, og billedrøret bliver afmagnetiseret, hvilket fremmer en god billedkvalitet.



DANSK

# 2

## Indlæsning af tv-kanaler

59 tv-kanaler kan indlæses under programnumre. Skriv kanalerne og de valgte programnumre ned, medens De indlæser.

Følg omhyggeligt trin **a, b, c, d, e**.

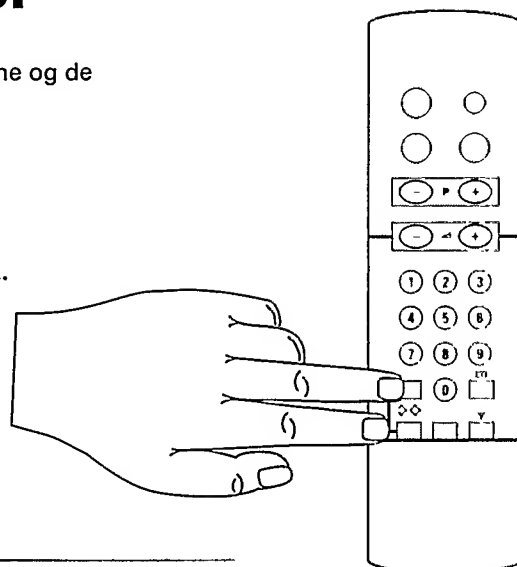
**a.**

- Tryk samtidig på de to  $\diamond\diamond$  knapper.
- Det aktuelle programnummer og tv-systemet vises på skærmen.

**b.**

De kan vælge et andet tv-system for hvert enkelt programnummer.  
De kan vælge mellem følgende tv-systemer:

Region	Tv-system	Bruges i:
EUROPE	PAL BG - SECAM BG	Vesteuropæiske lande, undtagen Frankrig, Storbritannien og Irland.
FRANCE UK	SECAM L L' PAL I	Frankrig, Storbritannien og Irland.



- Tryk  $\Upsilon$  en eller flere gange for at vælge det ønskede tv-system.

**c.**

- Tryk  $\square\square$  for at starte søgningen.
- Fjernsynet søger automatisk, indtil en tv-kanal er fundet.
- Hvis De ønsker at fortsætte søgningen for at finde en bestemt kanal, så tryk igen på  $\square\square$  også fjernbetjening med.

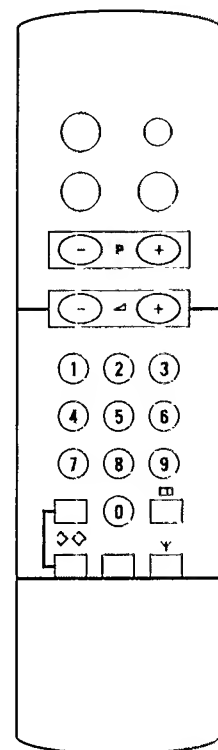
**d.**

- Tryk  $P$  — eller  $+$  eller en eller to cifferknapper for at vælge et programnummer (fra 1 til 59) hvor De ønsker at indlæse tv-kanalen.
- Det valgte programnummer vises på skærmen.

Lydstyrken på nogle tv-kanaler kan sommetider være højere eller lavere end normalt. Hvis det er nødvendigt, kan De justere lydstyrken for denne særlige tv-kanal til normal lydstyrke ved at trykke på  $\triangle -$  eller  $+$ .

**e.**

- Tryk samtidig på de to  $\diamond\diamond$  knapper for at gemme dette valg.



**GENTAG**

Gentag trin **a, b, c, d** og **e** indtil alle de tv-kanaler, De ønsker, er blevet indlæst på programnumre.

Indlæsningen af tv-kanaler kan stoppes ved at trykke de to  $\diamond\diamond$  knapper samtidig.

## Automatisk programmering


Den automatiske programmerings funktion kan bruges til at finde og indlæse tv-kanalerne på en let måde. Kanalerne bliver indlæst på programnumre i samme rækkefølge, som de bliver fundet. Når den automatiske programmering er startet, begynder fjernsynet at søge efter en kanal. Hvis en kanal bliver fundet, vil den automatisk blive indlæst på program nummer 1. Søgningen fortsætter automatisk. Hvis en anden kanal bliver fundet, vil den blive indlæst på program 2, osv.

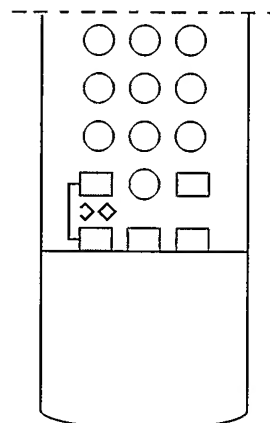
Deres fjernsyn kan modtage forskellige tv-systemer. Med den automatiske programmering søger fjernsynet automatisk gennem alle tv-systemerne og indlæser alle tilgængelige tv-kanaler. Tv-systemerne bliver automatisk valgt i den følgende orden, og der bliver automatisk ledt efter kanalerne, som hører til det valgte tv-system:

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 - Tv-system FRANCE | (Frankrig; SECAM L L')  |
| 2 - Tv-system EUROPE | (Europa; PAL/SECAM BG)  |
| 3 - Tv-system UK     | (Storbritannien; PAL I) |

Når den automatiske programmerings cyklus er færdig, skifter fjernsynet til program 1.

- Tryk samtidig på de to  knapper i mere end 4 sekunder for at starte den automatiske programmering.

*Indlæsningen af tv-kanaler kan stoppes ved at trykke på de to  knapper samtidig.*



## Betjening

### Informationer på skærmen

Informationer på skærmen (On Screen Display) giver Dem mulighed for at se det programnummer en tv-kanal er indlæst under, timer status og en volumebjælke, hvis lydstyrken bliver justeret.

- Tryk  for at vise informationen på skærmen.
- Tryk igen  for at fjerne informationen.


### Valg af tv-kanaler

- Tryk **P** — eller **+** eller tryk en eller to cifferknapper på fjernbetjeningen.  
For at vælge et programnummer fra 0 til 9 trykkes en cifferknap. For at vælge et programnummer fra 10 til 59 skal De trykke to cifferknapper i mindre end 4 sekunder.




eller

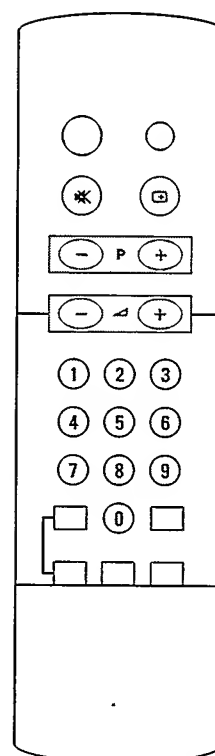
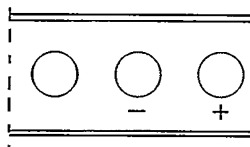
- Tryk **—** eller **+** på fjernsynet.

### Lydstyrke

- Tryk  — eller **+** på fjernbetjeningen.

### Afbrydelse af lyden

- Tryk  for at slå lyden fra.
- Tryk igen  eller  for at slå lyden til.



DANSK

# Menu på skærmen

Med menuen på skærmen kan De ændre og gemme billede og indstillinger. De kan også indstille timeren.

Når De tænder for fjernsynet, er billed- og lydindstillingen på et vist niveau. Disse værdier er til at begynde med indlæst på fabrikken. De kan ændre disse værdier ved at bruge menuen på skærmen. Også hvis De indlæser disse værdier (Ved at trykke samtidig på de to  $\diamond$  knapper efter en ændring), vil fjernsynet tænde med Deres indlæste billed- og lydværdier.

Den indlæste billed- og lydværdi kan også kaldes frem ved at trykke PP.

- Tryk MENU.
- ▷ **VOLUME** vises, indstil lyden ved at trykke — eller +.  
Hvis De ønsker at gemme denne indstilling tryk så samtidig på de to  $\diamond$  knapper.
- Tryk igen på MENU.
- ▷ **BRIGHTNESS** (lysstyrke) vises, indstil lysstyrken ved at trykke — eller +.  
Hvis De ønsker at gemme denne indstilling tryk så samtidig på de to  $\diamond$  knapper.
- Tryk igen på MENU.
- ▷ **CONTRAST** vises, indstil kontrasten ved at trykke — eller +.  
Hvis De ønsker at gemme denne indstilling tryk så samtidig på de to  $\diamond$  knapper.
- Tryk igen på MENU.
- ▷ **COLOUR** (farve) vises, indstil farven ved at trykke — eller +.  
Hvis De ønsker at gemme denne indstilling tryk så samtidig på de to  $\diamond$  knapper.
- Tryk igen på MENU.
- ▷ **TIMER** vises.  
Timeren kan bruges til at tænde og slukke automatisk for fjernsynet efter et tidsrum De vælger. De kan indstille tidsperioden, efter hvilken fjernsynet vil tænde eller slukke, i trin på 10 minutter til et maksimum af 24 timer.

## Automatisk slukning:

- Tryk — eller + for at vælge den tidsperiode efter hvilken fjernsynet skal slukke. Nedtællingen starter med det samme. De kan se den resterende tid ved at trykke på  $\oplus$  på fjernbetjeningen.  
I det sidste minut af den valgte tidsperiode vises de resterende sekunder automatisk på skærmen.  
Når den valgte tid er gået, skifter fjernsynet til Stand-by.

## Automatisk tænding:

- Tryk — eller + for at vælge den tidsperiode efter hvilken fjernsynet skal slukke. Nedtællingen starter med det samme.
- Tryk  $\odot$  for midlertidigt at slukke for fjernsynet.
- ▷ Fjernsynet vil automatisk tænde, efter den tid De har valgt.

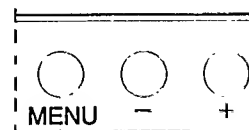
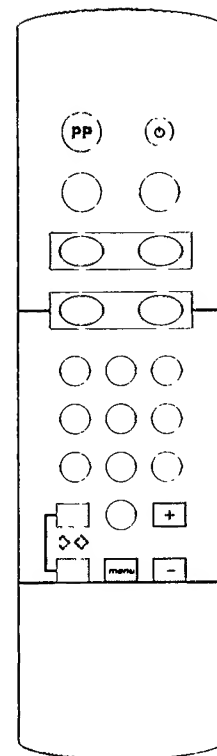
Bemærk: Hvis De tænder for fjernsynet før den valgte tidsperiode er gået, vil timeren automatisk blive slået fra.

Hvis De ikke trykker på nogen knap indenfor 3 timer efter at fjernsynet er blevet tændt automatisk, vil fjernsynet igen automatisk skifte til Stand-by.

Hvis De ønsker at stoppe timeren, (TIMER) tryk på — eller + indtil den valgte tidsperiode viser 00.00 på skærmen.

- Tryk igen på MENU.
- ▷ Menuen forsvinder.

Hvis De ønsker at forlade menuen, f.eks. efter at have ændret kontrasten, kan De enten vente i ca. 15 sekunder eller fortsætte med at trykke på MENUknappen, indtil menuen forsvinder fra skærmen.

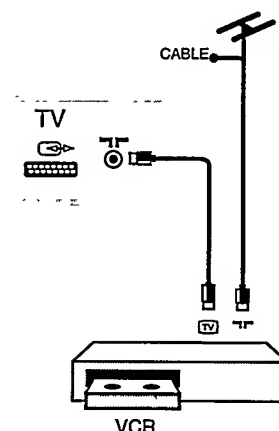


# Eksterne forbindelser

## Antennetilslutning

De kan forbinde Deres videobåndoptager eller andet udstyr ved hjælp af antenneforbindelsen på bagsiden af fjernsynet.

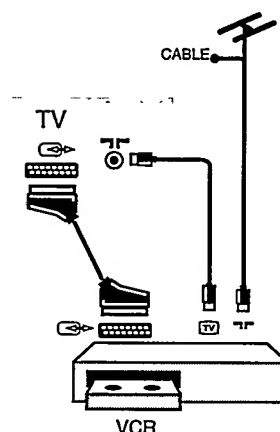
- Tag antennekablet fra fjernsynet og sæt det i antenneindgangen **TV** på Deres udstyr.
- Tilslut et andet antennekabel til **TV** -udgangen på Deres udstyr, tilslut den anden ende til antenneindgangen **TV** på fjernsynet.
- Tænd for Deres udstyr.
- Se i manualen for det tilsluttede udstyr, hvordan test signalet skal se ud.
- Kig nu under afsnittet **Indlæsning af tv-kanaler** for at søge og indlæse dette signal på et programnummer. Efter det kan De modtage signal fra Deres udstyr på dette programnummer.



## Euroforbindelse (scart) f.eks. videobåndoptager

De kan f.eks. forbinde en videobåndoptager eller satellitmodtager til Deres fjernsyn via euroconnectorbøsningen på bagsiden af fjernsynet. Spørg Deres forhandler om et egnet kabel.

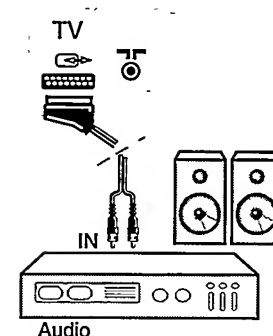
- Tilslut eurokablet til euroconnectorbøsningen på Deres videobåndoptager eller elektroniske udstyr til euroconnector-bøsningen på fjernsynet.
- Tilslut et antennekabel til **TV** -udgangen på videobåndoptageren og til antenneindgangen **TV** på fjernsynet.
- Hvis det elektroniske udstyr er tændt, vil billedet normalt komme automatisk til syne på skærmen; hvis ikke så vælg programnummer 0.



## Euroconnector (scart) til audioforstærker

En ydre audioforstærker kan bruges til aflytning af fjernsynslyden. I dette tilfælde har De brug for et specielt euroconnectorkabel forsynet med passende audio- ud stik. Spørg Deres forhandler om et egnet kabel.

- Tilslut audio- stikkene til audio- indgangen på Deres audioforstærker.
- Tilslut euroconnectorstikket til euroconnectorbøsningen på fjernsynet.

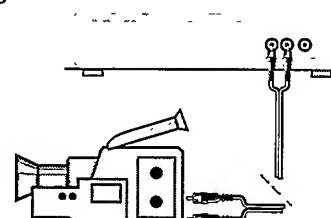


## Audio / Video in-forbindelser

De kan forbinde audio - video udstyret, f.eks. et videokamera, til AUDIO IN - VIDEO IN på forsiden af fjernsynet. Spørg Deres forhandler om et egnet kabel.

Note: Brug ikke Audio/Video IN forbindelsen og Euroforbindelsen samtidig.

- Tilslut videokameraet til VIDEO-in og AUDIO-in på fjernsynet.
- Tryk på START eller PLAY på Deres udstyr.
- Select program number 0.
- Billedet fra videokameraet kommer til syne på skærmen.



## Hovedtelefon

- Sæt hovedtelefonens stik i hovedtelefonens bøsning på forsiden af fjernsynet.
- De indbyggede højttalere i fjernsynet slukkes automatisk.

# Råd

## Rengøring af fjernsynet

Det er muligt at rense fjernsynet ved hjælp af et let fugtet vaskeskind.  
**Brug aldrig kraftige rengøringsmidler.**

## Dårligt eller intet billede:

Er stikkene fast forbundne til antennebøsningen og er forbindelserne til eventuelle andre fjernsyn i orden ?  
Bruger De høj kvalitets antenneforbindelser og kabler?  
Hvis der bruges indendørs antenne henvises til afsnittet "Opstilling" for at forbedre modtagelsen

## Fjernsynet tænder og slukker automatisk.

Muligvis har De ved et tilfælde brugt timeren (se side 4).

## Fjernbetjeningen virker ikke ordentligt:

Sandsynligvis er batterierne afladede, prøv at skifte dem.  
Holder De fjernbetjeningen hen imod fjernsynet?

## Intet billede fra elektronisk udstyr forbundet via euroconnector eller via Audio Video IN:

Har De prøvet at vælge program 0 ?  
Er det elektroniske udstyr tændt, og er der trykket på START eller PLAY?

## Ingen løsning:

Sluk for fjernsynet og tænd det igen ved at trykke på ① knappen.

**Forsøg aldrig selv at reparere et defekt fjernsyn.**

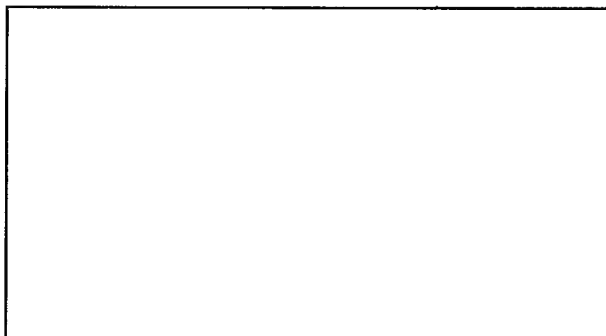
Sluk for fjernsynet og ring til Deres forhandler eller en tv- tekniker, når der ikke er nogen løsning eller når:

- En hvid vandret stribe vises tværs over skærmen.
- Den røde lampe under skærmen begynder at blinke, uden at der er trykket på en af fjernbetjeningens knapper.









15AA3336  
17AA3346  
21AA3356  
21PT134B